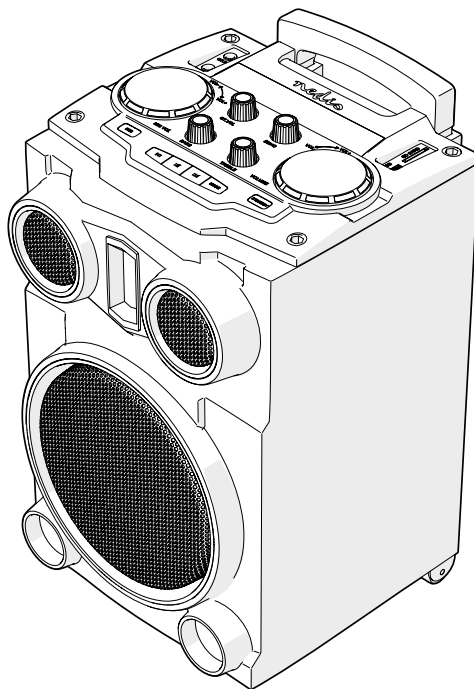


nedis

Portable Bluetooth®
Trolley Speaker

SPPT800BK



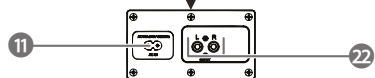
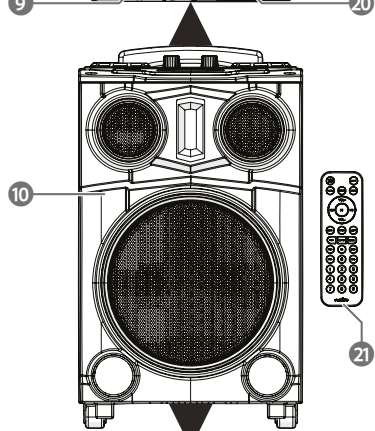
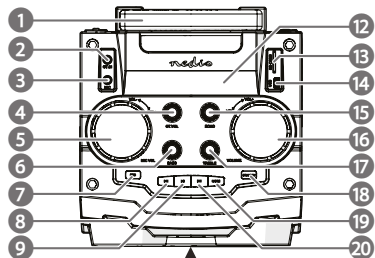
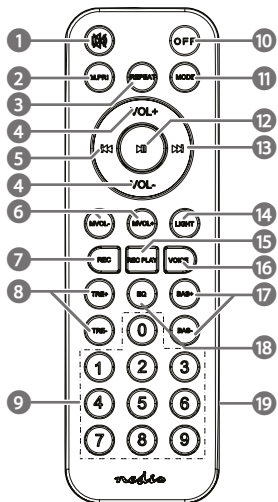
ned.is/sppt800bk



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Snelstartgids	9
IT	Guida rapida all'avvio	11
ES	Guía de inicio rápido	13
PT	Guia de iniciação rápida	15
SV	Snabbstartsguide	17
FI	Pika-aloitusopas	19
NO	Hurtigguide	21
DA	Vejledning til hurtig start	22
HU	Gyors beüzemelési útmutató	24
PL	Przewodnik Szybki start	26
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	28
SK	Rýchly návod	30
CS	Rychlý návod	32
RO	Ghid rapid de inițiere	34

Specifications

Product	Portable Bluetooth® Trolley Speaker
Article number	SPPT800BK
Maximum battery play time (at 50% volume)	Up to 6.5 hours
Maximum Charging time	Up to 4 hours
Bluetooth® version	5.0
Bluetooth® frequency range	2402 - 2480 MHz
Max. transmit power	2 dBm
Speaker peak power	120 W
Speaker RMS power	40 W
Subwoofer diameter	8"
Tweeter diameter	2 x 3"
Impedance	4 Ohm
RGB LED lights	Yes
Connections	6.35 mm microphone 6.35 mm guitar 2 x RCA inputs USB input (up to 256 GB) SD card slot (up to 32 GB)
Battery capacity	4000 mAh
Input power	100 - 240 V AC / 0.8 A

A**B**

Portable Bluetooth® Trolley Speaker

SPPT800BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/sppt800bk

Intended use

This product is intended to stream audio from your media device via Bluetooth®, audio cable or from a USB flash drive.

This product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is not intended for professional use.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Carrying handle | 14 USB port |
| 2 Guitar input | 15 Echo effect dial |
| 3 Microphone input | 16 Volume dial |
| 4 Guitar volume dial | 17 Treble dial |
| 5 Microphone volume dial | 18 Standby button |
| 6 Bass dial | 19 Mode button |
| 7 Record button | 20 Next song button |
| 8 Previous song button | 21 Remote control |
| 9 Play/pause button | 22 RCA inputs |
| 10 Speaker | 23 2x RCA to 3.5 mm cable |
| 11 Power input | 24 Power cable |
| 12 Display | |
| 13 SD card slot | |

Main parts (image B)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1 Mute button | 11 Mode button |
| 2 Microphone priority button | 12 Play/pause button |
| 3 Repeat track button | 13 Next track button |
| 4 Volume buttons | 14 RGB lights button |
| 5 Previous track button | 15 Play recordings button |
| 6 Microphone volume buttons | 16 Voice button |
| 7 Record button | 17 Bass control buttons |
| 8 Treble control buttons | 18 Equalizer button |
| 9 Track selection buttons | 19 Battery compartment |
| 10 Off button | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not expose the product to a high pressure of water or moisture.
- Do not immerse the product in water.
- Do not charge when the product is wet.
- Do not dismantle, open or shred cells or batteries.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Charge the battery for at least 4 hours when you use it for the first time
- Only use the provided charging cable.
- Retain the original product literature for future reference.
- Do not leave the product on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge rechargeable cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- During charging, the product must be placed in a well-ventilated area.
- Stop the charging process if the product gets too warm (> 50 °C).
- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Extended exposure to high volumes can cause hearing loss.

Charging the product

1. Plug the power cable **A24** into the power input **A11**.
2. Connect the power cable **A24** to a power outlet.

Placing the batteries in the remote control

1. Open the battery compartment **19**.
 2. Insert the two required AAA batteries (not included) into the battery compartment.
- A** Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.

Playing music from a Bluetooth® audio source

1. Press and hold the standby button **A18** to switch on the product.
2. Repeatedly press the mode button **A19** to select Bluetooth® mode. The current mode is shown on the display **A12**.
3. Activate Bluetooth on your audio source and connect with the product SPPT800BK.
4. Play music from a Bluetooth® connected audio source.

Playing music from a USB flash drive, SD card or AUX audio source

1. Insert a USB flash drive in the USB port **A14**.
2. Insert a SD card in the SD card slot **A15**.
3. Connect the 2x RCA to 3.5 mm cable **A23** to the RCA inputs **A22**.
4. Plug the other end of the 2x RCA to 3.5 mm cable **A23** into your audio source device.
5. Press and hold the standby button **A18** to switch on the product.
6. Repeatedly press the mode button **A19** to select the desired mode. The current mode is shown on the display **A12**.
7. In AUX mode, play music from your audio source.

Controlling the music

1. Press the previous track button **A8** or the next track button **A21** to skip between tracks.
 2. Press the Play/Pause button **A9** to play or pause a track.
 3. Turn the volume dial **A16** to adjust the volume to the desired sound level.
- i** You can also control music and volume from your audio source.

RGB lights

Press the RGB LED lights button **B14** to switch the RGB light on, to cycle between the different light modes or to switch the RGB light off.

Connecting a microphone or guitar

1. Plug a microphone (not included) into the microphone input **A3**.
- i** Sounds and voices picked up by the microphone are amplified through the speaker.
2. Plug a guitar (not included) into the guitar input **A2**.
 3. Switch on the connected audio devices.
 4. Rotate the microphone volume dial **A5** or guitar volume dial **A4** to adjust the volume to the desired sound level.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SPPT800BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/SPPT800BK#support

DE Kurzanleitung

Tragbarer Bluetooth® Lautsprecherrolley

SPPT800BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis.is/sppt800bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient zum Streamen von Audiosignalen von Ihrem Mediengerät über Bluetooth®, per Audiokabel oder von einem USB-Flash-Laufwerk.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 Tragegriff | 13 SD-Karten-Einschub |
| 2 Gitarreneingang | 14 USB Anschluss |
| 3 Mikrofon-Eingang | 15 Echo-Effekt-Regler |
| 4 Gitarren-Lautstärkereglern | 16 Lautstärkereglern |
| 5 Mikrofon-Lautstärkereglern | 17 Höhen-Regler |
| 6 Bass-Regler | 18 Standby-Taste |
| 7 Aufnahmetaste | 19 Modus-Taste |
| 8 Taste vorheriger Titel | 20 Taste nächster Titel |
| 9 Play/Pause-Taste | 21 Fernbedienung |
| 10 Lautsprecher | 22 RCA-Eingänge |
| 11 Stromeingang | 23 2x RCA auf 3,5 mm Kabel |
| 12 Anzeige | 24 Stromkabel |

Hauptbestandteile (Abbildung B)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Mute-Taste | 11 Modus-Taste |
| 2 Mikrofon-Prioritätstaste | 12 Play/Pause-Taste |
| 3 Titel wiederholen-Taste | 13 Nächster Titel-Taste |
| 4 Lautstärke-Tasten | 14 RGB-Beleuchtungstaste |
| 5 Vorheriger Titel-Taste | 15 Aufnahmen abspielen-Taste |
| 6 Mikrofon-Lautstärketasten | 16 Sprachtaste |
| 7 Aufnahmetaste | 17 Bass-Steuertasten |
| 8 Höhen-Steuertasten | 18 Equalizer-Taste |
| 9 Titelauswahl-Tasten | 19 Batteriefach |
| 10 Aus-Taste | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit mit hohem Druck aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Laden Sie den Akku für mindestens 4 Stunden auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Akkus oder Batterien notwendig sein, um maximale Leistung zu erreichen.
- Während des Ladevorgangs muss das Produkt in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu warm wird (> 50 °C).
- Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Eine längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.

Laden des Produkts

1. Stecken Sie das Netzkabel **A** ²⁴ in den Stromanschluss **A** ¹¹.
2. Verbinden Sie das Stromkabel **A** ²³ mit einer Steckdose.

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

1. Öffnen Sie das Batteriefach **B** ¹⁹.
2. Legen Sie die beiden erforderlichen AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein.

- A** Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.

Wiedergabe von Musik von einer Bluetooth®-Audioquelle

1. Halten Sie die Standby-Taste **A18** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
2. Drücken Sie mehrmals die Modus-Taste **A19**, um den Bluetooth®-Modus auszuwählen. Der aktuelle Modus wird auf dem Display **A12** angezeigt.
3. Aktivieren Sie nun Bluetooth an Ihrer Audioquelle und verbinden Sie diese mit dem Produkt SPPT800BK.
4. Spielen Sie Musik auf einem per Bluetooth® verbundenen Audiogerät ab.

Wiedergabe von Musik von einem USB-Stick, einer SD-Karte oder einer AUX-Audioquelle

1. Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss **A14**.
2. Setzen Sie eine SD-Karte in den SD-Karteneinschub **A15** ein.
3. Verbinden Sie das 2x RCA auf 3,5 mm-Kabel **A23** mit den RCA-Eingängen **A22**.
4. Verbinden Sie das andere Ende des 2x RCA auf 3,5 mm-Kabels **A23** mit Ihrer Audioquelle.
5. Halten Sie die Standby-Taste **A18** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
6. Drücken Sie mehrmals die Modus-Taste **A19**, um den gewünschten Modus auszuwählen. Der aktuelle Modus wird auf dem Display **A12** angezeigt.
7. Geben Sie im AUX-Modus Musik auf Ihrer Audioquelle wieder.

Musikwiedergabe steuern

1. Drücken Sie die Vorheriger Titel-Taste **A8** oder die Nächster Titel-Taste **A21**, um zwischen Titeln zu wechseln.
 2. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste **A9**, um einen Titel wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.
 3. Drehen Sie den Lautstärkeregler **A16**, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.
- i** Sie können die Musik und die Lautstärke auch über Ihr Audiogerät steuern.

RGB-Beleuchtung

Drücken Sie die RGB-LED-Beleuchtungstaste **B14**, um die RGB-Beleuchtung einzuschalten, zwischen den verschiedenen Beleuchtungsmodi zu wechseln oder die RGB-Beleuchtung auszuschalten.

Anschließen eines Mikrofons oder einer Gitarre

1. Schließen Sie ein Mikrofon (nicht im Lieferumfang enthalten) am Mikrofoneingang **A3** an.
i Vom Mikrofon empfangene Geräusche und Stimmen werden durch den Lautsprecher verstärkt.
2. Schließen Sie eine Gitarre (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gitarreneingang **A2** an.
3. Schalten Sie die angeschlossenen Audiogeräte ein.
4. Drehen Sie den Mikrofon-Lautstärkeregler **A5** oder den Gitarren-Lautstärkeregler **A4**, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall. Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SPPT800BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/SPPT800BK#support

FR Guide de démarrage rapide

Haut-parleur Bluetooth® portable sur chariot

SPPT800BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis.de/sppt800bk

Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour diffuser du son depuis votre appareil multimédia via Bluetooth®, un câble audio ou une clé USB. Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 Poignée de transport | 12 Affichage |
| 2 Entrée guitare | 13 Emplacement pour carte SD |
| 3 Entrée microphone | 14 Port USB |
| 4 Molette de volume de guitare | 15 Molette d'effet écho |
| 5 Molette de volume du microphone | 16 Molette de volume |
| 6 Molette de graves | 17 Molette d'aigus |
| 7 Bouton enregistrement | 18 Bouton de veille |
| 8 Bouton de morceau précédent | 19 Bouton mode |
| 9 Bouton de lecture/pause | 20 Bouton de morceau suivant |
| 10 Haut-parleur | 21 Télécommande |
| 11 Alimentation électrique | 22 Entrées RCA |

Pièces principales (image B)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Bouton sourdine | 10 Bouton arrêt |
| 2 Bouton de priorité du microphone | 11 Bouton mode |
| 3 Bouton de répétition de morceau | 12 Bouton de lecture/pause |
| 4 Boutons de volume | 13 Bouton de morceau suivant |
| 5 Bouton de morceau précédent | 14 Bouton de lampes RVB |
| 6 Boutons de volume du microphone | 15 Bouton de lecture des enregistrements |
| 7 Bouton enregistrement | 16 Bouton vocal |
| 8 Boutons de contrôle des aigus | 17 Boutons de contrôle des graves |
| 9 Boutons de sélection du morceau | 18 Bouton égaliseur |
| | 19 Compartiment à piles |

Consignes de sécurité

A AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas exposer le produit à une pression d'eau élevée ou à l'humidité.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Ne pas charger le produit lorsqu'il est humide.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou les batteries.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Chargez la batterie pendant au moins 4 heures lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- Utilisez uniquement le câble de charge fourni.
- Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- Ne pas laisser le produit en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries rechargeables à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances maximales.
- Pendant la charge, le produit doit être placé dans un endroit bien ventilé.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud (> 50 °C).
- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.

Charger le produit

- Insérez le câble d'alimentation **A23** dans l'entrée d'alimentation **A11**.
- Connectez le câble d'alimentation **A24** à une prise de courant.

Placer les piles dans la télécommande

1. Ouvrir le compartiment à piles **19**.
2. Insérer les deux piles AAA requises (non incluses) dans le compartiment à piles.

A Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) corresponde aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.

Diffuser de la musique à partir d'une source audio Bluetooth®

1. Appuyez et maintenez le bouton de veille **A18** pour mettre le produit en marche.
2. Appuyez de façon répétée sur le bouton de mode **A19** pour sélectionner le mode Bluetooth®. Le mode actuel est affiché sur l'écran **A12**.
3. Activez le Bluetooth sur votre source audio et connectez-vous au produit SPPT800BK.
4. Diffusez de la musique depuis une source audio Bluetooth® connectée.

Lecture de musique à partir d'une clé USB, d'une carte SD ou d'une source audio AUX

1. Insérez une clé USB dans le port USB **A14**.
2. Insérez une carte SD dans la fente pour carte SD **A13**.
3. Branchez le câble 2x RCA vers 3,5 mm **A25** sur les entrées RCA **A27**.
4. Branchez l'autre extrémité du câble 2x RCA vers 3,5 mm **A25** sur votre appareil de source audio.
5. Appuyez et maintenez le bouton de veille **A18** pour mettre le produit en marche.
6. Appuyez de façon répétée sur le bouton de mode **A19** pour sélectionner le mode souhaité. Le mode actuel est affiché sur l'écran **A12**.
7. En mode auxiliaire, diffusez de la musique à partir de votre source audio.

Contrôler la musique

1. Appuyez sur le bouton du morceau précédent **A8** ou sur celui du morceau suivant **A21** pour passer d'une piste à l'autre.
 2. Appuyez sur le bouton lecture/pause **A9** pour lire ou mettre en pause un morceau.
 3. Tournez la molette du volume **A16** pour régler le volume au niveau sonore souhaité.
- i** Vous pouvez également contrôler la musique et le volume depuis votre source audio.

Lampes RVB

Appuyez sur le bouton d'éclairage LED RVB **B14** pour allumer la lumière RVB, pour alterner entre les différents modes d'éclairage ou pour éteindre la lumière RVB.

Connexion d'un microphone ou d'une guitare

1. Branchez un microphone (non inclus) sur l'entrée microphone **A3**.
- i** Les sons et les voix captés par le microphone sont amplifiés par le haut-parleur.
2. Branchez une guitare (non incluse) sur l'entrée guitare **A2**.
 3. Mettez sous tension les appareils audio connectés.
 4. Tournez la molette du volume du microphone **A5** ou celle du volume de la guitare **A4** pour régler le volume au niveau sonore souhaité.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SPPT800BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/JE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/SPPT800BK#support

NL Snelstartgids

Draagbare Bluetooth®-trolleyluidspreker

SPPT800BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.is/sppt800bk

Beoield gebruik

Dit product is bedoeld voor het streamen van audio van uw media-apparaat via Bluetooth®, audiokabel of van een USB-flashstation. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk

vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Handvat | 13 SD-kaartsleuf |
| 2 Gitaaringang | 14 USB-poort |
| 3 Microfooningang | 15 Echo-effect-knop |
| 4 Gitaarvolumeknop | 16 Volumeknop |
| 5 Microfoonvolumeknop | 17 Draaiknop voor hoge tonen |
| 6 Draaiknop voor lage tonen | 18 Standby-knop |
| 7 Opnameknop | 19 Modusknop |
| 8 Vorig nummer knop | 20 Volgend nummer knop |
| 9 Afspreek-/pauzetoets | 21 Afstandsbediening |
| 10 Luidspreker | 22 RCA-ingangen |
| 11 Stroomingang | 23 2x RCA naar 3,5 mm kabel |
| 12 Display | 24 Stroomkabel |

Belangrijkste onderdelen (afbeelding B)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Dempknop | 12 Afspreek-/pauzetoets |
| 2 Microfoonprioriteitknop | 13 Knop voor het volgende nummer |
| 3 Nummerherhaalknop | 14 Knop RGB-lampjes |
| 4 Volumeknoppen | 15 Afspreek-/opnameknop |
| 5 Knop voor het vorige nummer | 16 Spraakknop |
| 6 Microfoonvolumeknoppen | 17 Bedieningsknoppen voor lage tonen |
| 7 Opnameknop | 18 Equalizer-knop |
| 8 Bedieningsknoppen voor hoge tonen | 19 Batterijcompartiment |
| 9 Nummerselectieknoppen | |
| 10 Uit knop | |
| 11 Modusknop | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Stel het product niet bloot aan een hoge druk van water of vocht.
- Het product niet in water onderdompelen.
- Niet opladen als het product nat is.
- Demonteer, open of vernietig cellen of batterijen niet.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Laad de batterij ten minste 4 uur op voordat u deze voor het eerst gebruikt
- Gebruik alleen de meegeleverde-oplaadkabel.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Laat het product niet langdurig opladen wanneer het niet in gebruik is.
- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om oplaadbare cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Tijdens het laden moet het product in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Stop het laden als het product te warm wordt (> 50 °C).
- Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de marking op het product.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan tot gehoorverlies leiden.

Het product opladen

1. Steek het netsnoer **A24** in de stroomingang **A11**.
2. Sluit het netsnoer **A24** aan op een stopcontact.

De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

1. Open het batterijcompartiment **19**.
2. Plaats twee vereiste batterijen van het type AAA (niet meegeleverd) in het batterijvak.

WA Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.

Muziek afspelen vanaf een Bluetooth®-geluidsbron

1. Houd de standby-knop **A15** ingedrukt om het product aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de modustoets **A15** om de Bluetooth®-modus te kiezen. Op het display **A17** wordt de huidige modus weergegeven.
3. Activeer Bluetooth op uw audiobron en maak verbinding met het product SPPT800BK.
4. Muziek afspelen van een met Bluetooth® verbonden audiobron.

Muziek afspelen vanaf een USB-stick, SD-kaart of AUX-geluidsbron

1. Steek een USB-flashstation in de USB-poort **A14**.
2. Plaats een SD-kaart in de SD-kaartsleuf **A13**.
3. Steek de 2x RCA naar 3,5 mm-kabel **A25** in de RCA-ingangen **A22**.
4. Steek het andere uiteinde van de 2x RCA naar 3,5 mm-kabel **A23** in uw geluidsbronapparaat.
5. Houd de standby-knop **A15** ingedrukt om het product aan te zetten.
6. Druk herhaaldelijk op de modustoets **A15** om de gewenste modus te kiezen. Op het display **A17** wordt de huidige modus weergegeven.
7. In AUX-modus kunt u muziek afspelen vanaf uw geluidsbron.

Muziek afspelen

1. Druk op de knop voor het vorige nummer **A8** of de knop voor het volgende nummer **A21** om tussen nummers te wisselen.
 2. Druk op de afspelen/pauze-knop **A9** om een nummer af te spelen of te pauzeren.
 3. Draai de volumeknop **A16** om het gewenste geluidsniveau in te stellen.
- 1** U kunt de muziek en het volume ook regelen via uw audiobron.

RGB-lichtjes

Druk op de knop van de RGB-ledlichten **B14** om het RGB-licht in te schakelen, om te veranderen naar een andere lichtmodus of om het RGB-licht uit te schakelen.

Een microfoon of gitaar aansluiten

1. Steek een microfoon (niet meegeleverd) in de microfooningang **A3**.
- 1** Geluiden en stemmen die door de microfoon worden opgepikt, worden via de luidspreker versterkt.
2. Steek een gitaar (niet meegeleverd) in de gitaaringang **A2**.
 3. Schakel de aangesloten geluidsapparaten in.
 4. Draai de microfoonvolumeknop **A5** of gitaarvolumeknop **A4** om het volume op het gewenste geluidsniveau in te stellen.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product SPPT800BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/SPPT800BK#support



Guida rapida all'avvio

Cassa trolley portatile Bluetooth®

SPPT800BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: nedis.it/sppt800bk

Uso previsto

Questo prodotto è inteso per la trasmissione di audio da un dispositivo multimediale tramite Bluetooth®, un cavo audio o da un'unità USB.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismi, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | | | |
|----|---|----|------------------------------------|
| 1 | Maniglia per il trasporto | 13 | Slot scheda SD |
| 2 | Ingresso della chitarra | 14 | Porta USB |
| 3 | Ingresso microfono | 15 | Selettore effetto eco |
| 4 | Manopola di controllo del volume della chitarra | 16 | Manopola del volume |
| 5 | Selettore volume microfono | 17 | Manopola di controllo degli acuti |
| 6 | Manopola di controllo dei bassi | 18 | Pulsante standby |
| 7 | Pulsante Registrazione | 19 | Pulsante Modalità |
| 8 | Pulsante Brano precedente | 20 | Pulsante Brano successivo |
| 9 | Pulsante Play/Pausa | 21 | Telecomando |
| 10 | Altoparlante | 22 | Ingressi RCA |
| 11 | Ingresso di alimentazione | 23 | Cavo adattatore da 2x RCA a 3,5 mm |
| 12 | Display | 24 | Cavo di alimentazione |

Parti principali (immagine B)

- | | | | |
|---|--|----|----------------------------------|
| 1 | Pulsante Mute | 10 | Pulsante di spegnimento |
| 2 | Pulsante microfono prioritario | 11 | Pulsante Modalità |
| 3 | Pulsante Ripeti traccia | 12 | Pulsante Play/Pausa |
| 4 | Pulsanti del volume | 13 | Pulsante Traccia successiva |
| 5 | Pulsante Traccia precedente | 14 | Pulsante delle luci RGB |
| 6 | Pulsanti di controllo del volume del microfono | 15 | Pulsante Riproduci registrazioni |
| 7 | Pulsante Registrazione | 16 | Pulsante Voce |
| 8 | Pulsanti di controllo degli acuti | 17 | Pulsanti di controllo dei bassi |
| 9 | Pulsanti di selezione della traccia | 18 | Pulsante equalizzatore |
| | | 19 | Vano batteria |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non esporre il prodotto ad alti livelli di pressione dell'acqua o di umidità.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Non ricaricare quando il prodotto è bagnato.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o le batterie.


- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Caricare la batteria per almeno 4 ore quando la si utilizza per la prima volta.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica fornito in dotazione.
- Conservare la documentazione originale del prodotto per farvi riferimento in futuro.
- Non caricare il prodotto in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare diverse volte le celle o le batterie ricaricabili per ottenere le massime prestazioni.
- Durante la carica, il prodotto deve trovarsi in un'area ben ventilata.
- Interrompere il processo di ricarica se il prodotto diventa troppo caldo (> 50 °C).
- Alimentare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare la perdita di udito.

Ricarica del prodotto

- Collegare il cavo di alimentazione **A24** nell'ingresso di potenza **A11**.
- Collegare il cavo di alimentazione **A24** a una presa elettrica.

Inserimento delle batterie nel telecomando

- Aprire il vano batteria **19**.
- Inserire due batterie di tipo AAA (non comprese nella dotazione) nel vano batterie.

-  Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.

Riproduzione della musica da una sorgente audio Bluetooth®

- Tenere premuto il pulsante standby **A19** per accendere il prodotto.
- Premere ripetutamente il pulsante delle modalità **A19** per selezionare la modalità Bluetooth®. La modalità corrente viene visualizzata sul display **A12**.
- Attivare il Bluetooth sulla sorgente audio e collegarla al prodotto SPPT800BK.
- Riprodurre musica da una sorgente audio collegata tramite Bluetooth®.

Riproduzione di musica da una chiavetta USB, una scheda SD o una sorgente audio AUX

1. Inserire un'unità USB nella porta USB **A14**.
2. Inserire una scheda SD nello slot per schede SD **A15**.
3. Collegare il cavo adattatore da 2x RCA a 3,5 mm **A23** agli ingressi RCA **A27**.
4. Inserire l'altra estremità del cavo adattatore da 2x RCA a 3,5 mm **A23** nel proprio dispositivo sorgente audio.
5. Tenere premuto il pulsante standby **A18** per accendere il prodotto.
6. Premere ripetutamente il pulsante delle modalità **A19** per selezionare la modalità desiderata. La modalità corrente viene visualizzata sul display **A12**.
7. In modalità AUX, riprodurre la musica dalla propria sorgente audio.

Controllo della musica

1. Premere il pulsante Traccia precedente **A8** o il pulsante Traccia successiva **A7** per passare da una traccia all'altra.
 2. Premere il pulsante Riproduzione/Pausa **A9** per riprodurre o mettere in pausa una traccia.
 3. Far ruotare la manopola del volume **A16** per regolare il volume al livello desiderato.
- i** È anche possibile gestire la musica e il volume dalla propria sorgente audio.

Luci RGB

Premere il pulsante Luci LED RGB **B14** per accendere la luce RGB, per attivare ciclicamente le diverse modalità di illuminazione o per spegnere la luce RGB.

Collegamento di un microfono o una chitarra

1. Inserire un microfono (non incluso) nell'ingresso del microfono **A3**.
- i** I suoni e le voci colti dal microfono vengono amplificati dalla cassa.
2. Inserire una chitarra (non inclusa) nell'ingresso della chitarra **A2**.
 3. Accendere i dispositivi audio collegati.
 4. Far ruotare la manopola di controllo del volume del microfono **A5** o la manopola di controllo del volume della chitarra **A4** per regolare il volume al livello desiderato.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto SPPT800BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/SPPT800BK#support

ES Guía de inicio rápido

Altavoz portátil trolley Bluetooth®

SPPT800BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/sppt800bk

Uso previsto per il fabbricante

Este producto está diseñado para transmitir audio desde su dispositivo multimedia a través de Bluetooth®, el cable de audio o desde una unidad flash USB.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas que también pueden ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|----|------------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Asa de transporte | 12 | Visualización |
| 2 | Entrada de guitarra | 13 | Ranura para tarjeta SD |
| 3 | Entrada de micrófono | 14 | Puerto USB |
| 4 | Selector de volumen de la guitarra | 15 | Dial de efecto eco |
| 5 | Selector de volumen del micrófono | 16 | Rueda de volumen |
| 6 | Rueda de graves | 17 | Rueda de agudos |
| 7 | Botón de grabación | 18 | Botón de modo de espera |
| 8 | Botón de canción anterior | 19 | Botón de modo |
| 9 | Botón de reproducir/pausar | 20 | Botón de canción siguiente |
| 10 | Altavoz | 21 | Mando a distancia |
| 11 | Potencia de entrada | 22 | Entradas RCA |
| | | 23 | 2x cables RCA a 3,5 mm |
| | | 24 | Cable de alimentación |

Partes principales (imagen B)

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Botón de silencio | 10 | Botón de apagado |
| 2 | Botón de prioridad del micrófono | 11 | Botón de modo |
| 3 | Botón de repetir pista | 12 | Botón de reproducir/pausar |
| 4 | Botones de volumen | 13 | Botón de pista siguiente |
| 5 | Botón de pista anterior | 14 | Botón de luces RGB |
| 6 | Botones de volumen del micrófono | 15 | Botón de reproducir grabaciones |
| 7 | Botón de grabación | 16 | Botón de voz |
| 8 | Botones de control de agudos | 17 | Botones de control de graves |
| 9 | Botones de selección de pista | 18 | Botón de ecualizador |
| | | 19 | Compartimento de las pilas |

Instrucciones de seguridad

A ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No exponga el producto a alta presión de agua o humedad.
- No sumerja el producto en agua.
- No cargue el producto si está mojado.
- No desmonte, abra ni triture pilas o baterías.

- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Cargue la batería durante al menos 4 horas cuando vaya a utilizar el producto por primera vez.
- Utilice solamente el cable de carga proporcionado.
- Conserve la documentación original del producto para futuras referencias.
- No deje el producto en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Al cabo de largos periodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías recargables varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Durante la carga, el producto debe colocarse en una zona bien ventilada.
- Detenga el proceso de carga si el producto se calienta demasiado (> 50 °C).
- Conecte el producto solamente con la tensión correspondiente a las marcas en el mismo.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- La exposición prolongada a volúmenes elevados puede causar pérdida auditiva.

Cómo cargar el producto

1. Enchufe el cable de alimentación **A 24** en la entrada de alimentación **A 11**.
2. Conecte el cable de alimentación **A 24** a una toma de corriente.

Colocación de las pilas en el control remoto

1. Abra el compartimento de las pilas **19**.
2. Inserte las dos pilas necesarias del tipo AAA (no incluidas) en el compartimento.

A Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de la batería.

Reproducción de música de una fuente de audio Bluetooth®

1. Mantenga pulsado el botón de modo espera **A 18** para encender el producto.
2. Pulse el botón de modo **A 19** varias veces para seleccionar el modo Bluetooth®. El modo actual se muestra en la pantalla **A 12**.
3. Activar el Bluetooth a la fuente de audio y conectar al dispositivo SPPT800BK.
4. Reproduzca música de una fuente de audio conectada por Bluetooth®.

Reproducir música desde una unidad flash USB, tarjeta SD o fuente de audio AUX

1. Inserte una unidad flash USB en el puerto USB **A14**.
2. Inserte la tarjeta SD en la ranura SD **A15**.
3. Conecte los 2 cables RCA a 3,5 mm **A23** a las entradas RCA **A22**.
4. Enchufe el otro extremo de los 2 cables RCA a 3,5 mm **A23** a su fuente de audio.
5. Mantenga pulsado el botón de modo espera **A18** para encender el producto.
6. Pulse el botón de modo **A19** varias veces para seleccionar el modo deseado. El modo actual se muestra en la pantalla **A12**.
7. En el modo AUX, reproduzca música desde su fuente de audio.

Controlar la música

1. Pulse el botón de pista anterior **A8** o el botón de pista siguiente **A21** para saltar entre las pistas.
 2. Pulse el botón Play/Pause **A9** para reproducir o pausar una pista.
 3. Gire el selector de volumen **A16** para ajustar el volumen al nivel deseado.
- 1** También puede controlar la música y el volumen desde su fuente de audio.

Luces RGB

Pulse el botón de luces LED RGB **B14** para encender la luz RGB, para cambiar los distintos modos de luz o para apagar la luz RGB.

Conectar un micrófono o guitarra

1. Enchufe un micrófono (no incluido) en la entrada de micrófono **A3**.
- 1** Los sonidos y voces recogidos por el micrófono se amplifican a través del altavoz.
2. Enchufe una guitarra (no incluida) en la entrada de guitarra **A2**.
3. Encienda los dispositivos de audio conectados.
4. Gire el selector de volumen del micrófono **A5** o de la guitarra **A4** para ajustar el volumen al nivel deseado.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto SPPT800BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes

de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/SPPT800BK#support

PT Guia de iniciação rápida

Altifalante portátil Bluetooth® SPPT800BK com carrinho



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/sppt800bk

Utilização prevista

Este produto destina-se a transmitir áudio do seu dispositivo multimédia através de Bluetooth®, cabo de áudio ou de um dispositivo USB.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

O produto não se destina a utilização profissional.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Alça de transporte | 6 Marcador de graves |
| 2 Entrada para guitarra | 7 Botão de gravação |
| 3 Entrada do microfone | 8 Botão de faixa anterior |
| 4 Marcador do volume da guitarra | 9 Botão de reprodução/pausa |
| 5 Botão do volume do microfone | 10 Altifalante |
| | 11 Entrada de alimentação |
| | 12 Ecrã |

- 13** Ranhura do cartão SD
- 14** Porta USB
- 15** Botão de efeito de eco
- 16** Marcador de volume
- 17** Marcador de agudos
- 18** Botão Standby
- 19** Botão de modo
- 20** Botão de faixa seguinte
- 21** Controlo remoto
- 22** Entradas RCA
- 23** Cabo 2x RCA para 3,5 mm
- 24** Cabo de alimentação

Peças principais (imagem B)

- 1** Botão Mute
- 2** Botão de prioridade do microfone
- 3** Botão de repetição de faixa
- 4** Botões de volume
- 5** Botão de faixa anterior
- 6** Botões de volume do microfone
- 7** Botão de gravação
- 8** Botões de controlo de agudos
- 9** Botões de seleção de faixa
- 10** Botão desligar
- 11** Botão de modo
- 12** Botão de reprodução/pausa
- 13** Botão de faixa seguinte
- 14** Botão de luzes RGB
- 15** Botão de reprodução de gravações
- 16** Botão de voz
- 17** Botões de controlo de graves
- 18** Botão de equalizador
- 19** Compartimento das pilhas

Instruções de segurança

A AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não exponha o produto a alta pressão de água ou humidade.
- Não mergulhe o produto em água.
- Não carregue quando o produto estiver molhado.
- Não desmonte, abra nem rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Carregue a bateria durante pelo menos 4 horas quando a utilizar pela primeira vez
- Utilize apenas o cabo de carregamento fornecido.
- Conserve a documentação original do produto para referência futura.
- Não deixe o produto em carregamento prolongado quando não estiver a utilizá-lo.

- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar pilhas ou baterias recarregáveis várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Durante o carregamento, o produto deve ser colocado numa zona bem ventilada.
- Interrompa o processo de carregamento se o produto ficar demasiado quente (> 50 °C).
- Alimente o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no mesmo.
- A limpeza e a manutenção ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- A exposição prolongada a volumes sonoros elevados pode causar perda auditiva.

Carregar o produto

1. Ligue o cabo de alimentação **A 24** na entrada da fonte de alimentação **A 11**.
2. Ligue o cabo de alimentação **A 24** a uma tomada elétrica.

Colocar as baterias no controlo remoto

1. Abra o compartimento das pilhas **19**.
2. Insira as duas pilhas AAA necessárias (não incluídas) no compartimento das pilhas.

- A** Certifique-se de que a polaridade da pilha (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da pilha.

Reproduzir música a partir de uma fonte de áudio Bluetooth®

1. Prima e mantenha o botão de standby **A 18** para ligar o produto.
2. Prima repetidamente o botão de modo **A 19** para selecionar o modo Bluetooth®. O modo atual é exibido no ecrã **A 12**.
3. Ative o Bluetooth na sua fonte de áudio e ligue ao produto SPPT800BK.
4. Reproduzir música a partir de uma fonte de áudio ligada por Bluetooth®.

Reprodução de música a partir de uma unidade de memória USB, cartão SD ou fonte de áudio AUX

1. Insira uma pen USB na entrada USB **A 14**.
2. Insira um cartão SD na ranhura do cartão SD **A 13**.
3. Ligue o cabo 2x RCA a 3,5 mm **A 23** às entradas RCA **A 22**.
4. Ligue a outra extremidade do cabo 2x RCA para 3,5 mm **A 23** ao dispositivo fonte de áudio.
5. Prima e mantenha o botão standby **A 18** para ligar o produto.
6. Prima repetidamente o botão de modo **A 19** para selecionar o modo pretendido. O modo atual é exibido no ecrã **A 12**.
7. No modo AUX, reproduza música da sua fonte de áudio.

Controlar a música

1. Prima o botão de faixa anterior **A** 8 ou o botão de faixa seguinte **A** 21 para alternar entre faixas.
 2. Prima o botão Play/Pause **A** 9 para reproduzir ou colocar uma faixa em pausa.
 3. Rode o marcador de volume **A** 16 para regular o volume no nível sonoro pretendido.
- 1 Também pode controlar a música e o volume a partir da sua fonte de áudio.

Luzes RGB

Prima o botão de luzes LED RGB **B** 14 para ligar a luz RGB e alternar entre os diferentes modos de luz ou para desligar a luz RGB.

Ligar um microfone ou uma guitarra

1. Ligue um microfone (não incluído) na entrada do microfone **A** 3.
- 1 Os sons e as vozes captados pelo microfone são amplificadas através do altifalante.
2. Ligue uma guitarra (não incluída) na entrada da guitarra **A** 2.
 3. Acenda os dispositivos de áudio ligados.
 4. Rode o marcador de volume do microfone **A** 5 ou o marcador de volume da guitarra **A** 4 para ajustar o volume para o nível pretendido.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto SPPT800BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/SPPT800BK#support

Bärbar Bluetooth®-vagnhögtalare

SPPT800BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: nedis.is/sppt800bk

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för att strömma ljud från din mediaenhet via Bluetooth®, audiokabel eller från ett USB flashminne.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyper och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | |
|----|---------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Bärhandtag | 13 | Fack för SD-kort |
| 2 | Gitarringång | 14 | USB-port |
| 3 | Ingång för mikrofon | 15 | Reglage för ekoeffekt |
| 4 | Volymreglage för gitarr | 16 | Volymreglage |
| 5 | Volymreglage för mikrofon | 17 | Diskantreglage |
| 6 | Basreglage | 18 | Standby-knapp |
| 7 | Inspelningsknapp | 19 | Lägesknapp |
| 8 | Knapp för föregående låt | 20 | Knapp för nästa låt |
| 9 | Spela upp/paus-knapp | 21 | Fjärrkontroll |
| 10 | Högtalare | 22 | RCA-ingångar |
| 11 | Kraftgång | 23 | 2x RCA till 3,5 mm-kabel |
| 12 | Display | 24 | Strömkabel |

Huvuddelar (bild B)

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Knappen Tysta | 3 | Knapp för upprepa spår |
| 2 | Knapp för mikrofonprioritering | 4 | Volymknappar |
| | | 5 | Knapp för föregående spår |

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 6 Knapp för mikrofonvolym | 18 Knapp för nästa spår |
| 7 Inspelningsknapp | 14 RGB-belysningsknapp |
| 8 Kontrollknapp för diskant | 15 Knapp för spela upp |
| 9 Knapp för spårval | 16 Knapp för röst |
| 10 Från-knapp | 17 Kontrollknapp för bas |
| 11 Lägesknapp | 18 Equalizer-knapp |
| 12 Spela upp/paus-knapp | 19 Batterifack |

Säkerhetsanvisningar

A VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Exponera inte produkten för vatten med högt tryck eller fukt.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Ladda inte produkten om den är våt.
- Demontera, öppna och krossa inte celler eller batterier.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Ladda batteriet i minst fyra timmar innan du använder produkten för första gången.
- Använd endast den medföljande laddningskabeln.
- Spara produktens originaldokumentation för framtida konsultation.
- Ladda inte produkten under längre tid när den inte används.
- Efter en längre tids förvaring kan de uppladdningsbara cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximal prestanda.
- Under laddning måste produkten vara placerad i ett väl ventilerat område.
- Avbryt laddningen om produkten blir alltför varm (> 50 °C).
- Produkten får endast anslutas till den på produkten angivna nätspänningen.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Långvarig exponering för höga ljudstyrkor kan försäkra hörsselförlust.

Att ladda produkten

1. Anslut nätsladden **A23** till kraftintaget **A11**.
2. Anslut nätsladden **A23** till ett eluttag.

Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

1. Öppna batterifacket **19**.
2. Sätt i de två AAA-batterier som krävs (medföljer inte) i batterifacket.

A Försäkra dig om att batteripolariteterna (+/-) motsvarar polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.

Spelar musik från en ljudkälla via Bluetooth®

1. Tryck på och håll ned standby-knappen **A18** för att slå på produkten.
2. Tryck upprepade gånger på lägesknappen **A19** för att välja Bluetooth®-läge. Aktuellt läge visas på skärmen **A12**.
3. Aktivera Bluetooth på din audiokälla och koppla ihop med produkten SPPT800BK.
4. Spela upp musik från en Bluetooth®-ansluten ljudkälla.

Spela upp musik från en USB-flashenhet, SD-kort eller AUX-ljudkälla

1. Sätt in en USB-sticka i USB-porten **A14**.
2. Sätt i ett SD-kort i SD-kortets fack **A13**.
3. Anslut 2x RCA till 3,5 mm-kabeln **A25** till RCA-ingångarna **A22**.
4. Anslut den andra änden av 2x RCA till 3,5 mm kabeln **A25** andra ändra till din ljudkälla
5. Tryck på och håll ned standby-knappen **A18** för att slå på produkten.
6. Tryck upprepade gånger på lägesknappen **A19** för att välja önskat läge. Aktuellt läge visas på skärmen **A12**.
7. I AUX-läge kan du spela upp musik från ljudkällan.

Att kontrollera musiken

1. Tryck på knappen för föregående spår **A6** eller för nästa spår **A21** för att hoppa mellan spår.
 2. Tryck på knappen Spela upp/Paus **A9** för att spela upp eller pausa ett spår.
 3. Vrid volymratten **A16** för att justera volymen till önskad ljudnivå.
- 1** Du kan även styra musik och volym från din ljudkälla.

RGB-lampor

Tryck på knappen för RGB LED-ljus **B14** för att tända RGB-lamporna, växla mellan olika ljuslägen samt stänga av RGB-ljuset.

Ansluta en mikrofon eller gitarr

1. Anslut en mikrofon (medföljer ej) till mikrofonportens ingång **A3**.
- 1** Ljud och röst som registreras av mikrofonen förstärks via hörlurarna.
2. Anslut en gitarr (medföljer ej) till gitarringången **A2**.

3. Slå på de ansluta audioenheterna.
4. Vrid mikrofonens volymratt **A** 5 eller gitarrens volymratt **A** 4 för att justera volymen till önskad ljudnivå.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkringen om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten SPPT800BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/SPPT800BK#support

FI

Pika-aloitusopas

Kannettava Bluetooth®-kärrykautin

SPPT800BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: nedis.fi/sppt800bk

Käyttötarkoitukset

Tämä tuote on tarkoitettu äänen toistamiseen medialaitteesta tai Bluetooth®-yhteyden tai audiokaapelin välityksellä tai USB-muistilaitteesta.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi

kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatiloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä

majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai ammaismajoitustyyppisissä majoitusiloissa. Tuotetta käyttäkkeen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Kantokahva | 12 | Näyttö |
| 2 | Kitaratulo | 13 | SD-korttipaikka |
| 3 | Mikrofonitulo | 14 | USB-portti |
| 4 | Kitaran äänenvoimakkuuden säädin | 15 | Kaikuefektin valitsin |
| 5 | Mikrofonin äänenvoimakkuuden säädin | 16 | Äänenvoimakkuuden säädin |
| 6 | Bassosäädin | 17 | Diskanttisäädin |
| 7 | Tallennuspainike | 18 | Valmiustilapainike |
| 8 | Edellinen kappale-painike | 19 | Tilapainike |
| 9 | Toisto/tauko-painike | 20 | Seuraava kappale-painike |
| 10 | Kaiutin | 21 | Kaukosäädin |
| 11 | Ottoteho | 22 | RCA-tulot |
| | | 23 | 2x RCA 3,5 mm kaapeliin |
| | | 24 | Sähköjohto |

Tärkeimmät osat (kuva B)

- | | | | |
|---|--------------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Mykistyspainike | 10 | Pois päältä -painike |
| 2 | Mikrofonin prioriteettipainike | 11 | Tilapainike |
| 3 | Raidan toistopainike | 12 | Toisto/tauko-painike |
| 4 | Äänenvoimakkuuspainikkeet | 13 | Seuraava raita -painike |
| 5 | Edellinen raita -painike | 14 | RGB-valopainike |
| 6 | Mikrofonin äänenvoimakkuuspainikkeet | 15 | Tallenteiden toistopainike |
| 7 | Tallennuspainike | 16 | Äänipainike |
| 8 | Diskantin säätöpainikkeet | 17 | Basson säätöpainikkeet |
| 9 | Raidan valintapainikkeet | 18 | Taajuuskorjain-painike |
| | | 19 | Paristolokero |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Luelehti siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä altista tuotetta suurelle vedenpaineelle tai kosteudelle.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Älä lataa tuotteen ollessa märkä.

- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Lataa akkua vähintään 4 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Käytä vain mukana toimitettua latauskaapelia.
- Säilytä tuote-esitteet ja ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa lataukseen, kun sitä ei käytetä.
- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, ladattavien akkukennojen tai paristojen lataus saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.
- Tuote on latauksen ajaksi sijoitettava hyvin ilmastoituun paikkaan.
- Lopeta lataaminen, jos tuote lämpenee liikaa (> 50 °C).
- Tuotteen saa kytkeä ainoastaan tuotteessa olevaa merkintää vastaavaan jännitteeseen.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Pitkäaikainen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.

Tuotteen lataaminen

1. Kytke virtajohto **A24** virtatuloon **A11**.
2. Kytke virtajohto **A24** pistorasiaan.

Paristojen asettaminen kauko-ohjaimen

1. Avaa paristolokero **19**.
2. Aseta paristolokeroon 2 vaadittua AAA-paristoa (ei toimiteta tuotteen mukana).

A Varmista, että paristojen napaisuus (+/-) vastaa paristolokeron sisällä olevia napaisuusmerkintöitä.

Musiikin toistaminen Bluetooth®-äänilähteestä

1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla valmiustilapainiketta **A18** pitkään.
2. Valitse Bluetooth®-tila painamalla tilapainiketta **A19** toistuvasti. Nykyinen tila näkyy näytöllä **A17**.
3. Aktivoi Bluetooth-äänilähteestä ja yhdistä tuotteeseen SPPT800BK.
4. Toista musiikkia Bluetooth®-yhdistetystä äänilähteestä.

Musiikin toistaminen USB-muistilaitteesta, SD-kortilta tai AUX-äänilähteestä

1. Aseta USB-muistitikku USB-porttiin **A15**.
2. Aseta SD-kortti SD-korttipaikkaan **A13**.
3. Liitä 2x RCA – 3,5 mm -kaapeli **A23** RCA-tuloihin **A22**.
4. Liitä 2x RCA – 3,5 mm -kaapelin **A23** toinen pää äänilähdelaitteeseesi.

5. Kytke tuotteen virta päälle painamalla valmiustilapainiketta **A18** pitkään.
6. Valitse haluamasi tila painamalla tilapainiketta **A19** toistuvasti. Nykyinen tila näkyy näytöllä **A17**.
7. Toista AUX-tilassa musiikkia äänilähteestäsi.

Musiikin hallinta

1. Siirry raitojen välillä painikkeilla edellinen raita **A8** tai seuraava raita **A21**.
 2. Voit toistaa tai keskeyttää raidan painamalla toisto/tauko-painiketta **A9**.
 3. Säädä äänenvoimakkuus halutulle äänitasolle kääntämällä äänenvoimakkuuden säädintä **A16**.
- 1** Voit myös hallita musiikkia ja säätää äänenvoimakkuutta äänilähteestäsi.


RGB-valot

Kytke RGB-valo päälle, vaihda eri valotilojen välillä tai kytke RGB-valo pois painamalla RGB LED -valopainiketta **B14**.

Mikrofonin tai kitaran yhdistäminen

1. Liitä mikrofini (ei mukana) mikrofonituloon **A5**.
- 1** Mikrofonin poimimat äänet vahvistetaan kaiuttimen kautta.
2. Liitä kitara (ei mukana) kitaratuloon **A2**.
 3. Kytke yhdistetyt äänilaitteet päälle.
 4. Säädä äänenvoimakkuus halutulle äänitasolle kiertämällä mikrofonin äänenvoimakkuuden säädintä **A5** tai kitaran äänenvoimakkuuden säädintä **A4**.

Jätehuolto

 Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomaisinen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote SPPT800BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkään rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/SPPT800BK#support

**Portable Bluetooth®
Trolley-høytaler**

SPPT800BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/sppt800bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt å brukes for å strømløse lyd fra medieenheter din via Bluetooth®, lyd-kabel eller fra en USB-flashstasjon.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre biligliggende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1 Bærehåndtak | 13 SD-kortåpning |
| 2 Gitarinnang | 14 USB-port |
| 3 Mikrofoninnang | 15 Ekkoeffektbryter |
| 4 Gitarvolumbryter | 16 Volum-knapp |
| 5 Mikrofonvolumbryter | 17 Diskantbryter |
| 6 Bassbryter | 18 Standby-knapp |
| 7 Innspillingsknapp | 19 Modus-knapp |
| 8 Knapp for forrige sang | 20 Knapp for neste sang |
| 9 Spill av-/pause-knapp | 21 Fjernkontroll |
| 10 Høytaler | 22 RCA-innganger |
| 11 Strøminngang | 23 2x RCA til 3,5 mm kable |
| 12 Skjerm | 24 Strømkabel |

Hoveddeler (bilde B)

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1 Demp-knapp | 4 Volumknapper |
| 2 Mikrofonprioritetsbryter | 5 Forrige spor-knapp |
| 3 Gjenta spor-knapp | 6 Mikrofonvolumknapper |

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 7 Innspillingsknapp | 14 RGB-lysknapp |
| 8 Diskantkontrollknapper | 15 Avspill opptak-knapp |
| 9 Sporvalg-knapp | 16 Stemmeknapp |
| 10 Av-knapp | 17 Basskontrollknapper |
| 11 Modus-knapp | 18 Equalizer-knapp |
| 12 Spill av-/pause-knapp | 19 Batteriom |
| 13 Neste spor-knapp | |

Sikkerhetsinstruksjoner**⚠ ADVARSEL**

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke utsett produktet for høyt vanntrykk eller fuktighet.
- Ikke idenskn produktet i vann.
- Ikke lad hvis produktet er vått.
- Ikke demonter, åpne eller riv opp celler eller batterier.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort andre gjenstander.
- Lad batteriet i minst 4 timer når du bruker det første gang
- Bruk kun den medfølgende ladekabelen.
- Ta vare på den opprinnelige produktlitteraturen for fremtidig referanse.
- Sørg for at du ikke lader produktet for lenge når det ikke brukes.
- Hvis maskinen har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og utlade de oppladbare cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- Produktet må plasseres i et godt ventilert område under lading.
- Stopp ladingen hvis produktet blir for varmt (> 50 °C).
- Bruk kun strøm med en spenning som er i samsvar med merkingen på produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Eksponering av for høye lyder over en lengre periode kan føre til hørselstap.

Lading av produktet

- Sett strømkabelen **A** ²³ inn i strøminngangen **A** ¹¹.
- Koble strømkabelen **A** ²⁴ til et strømnett.

Sette batteriene i fjernkontrollen

1. Åpne batterirommet **A19**.
2. Sett de to påkrevde AAA-batteriene (medfølger ikke) i batterirommet.

A Påse at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterikammeret.

Avspille musikk fra en Bluetooth®-lydkilde

1. Trykk på og hold nede standby-knappen **A18** for å slå på produktet.
2. Trykk gjentatte ganger på modusknappen **A15** for å velge Bluetooth®-modus. Gjeldende modus vises på displayet **A12**.
3. Slå på Bluetooth på lydkilden din og koble den til produktet SPPT800BK.
4. Spille musikk fra en Bluetooth®-tilkoblet lydkilde.

Avspille musikk fra USB-flash-enhet, SD-kort eller AUX-lydkilde

1. Sett en USB-flashstasjon inn i USB-porten **A14**.
2. Sett et SD-kort inn i SD-kortåpningen **A15**.
3. Koble de 2 x RCA på den 3,5 mm kabelen **A23** til RCA-inngangene **A22**.
4. Koble den andre enden av de 2 x RCA på den 3,5 mm lyd-kabelen **A23** til lydkilden.
5. Trykk på og hold nede standby-knappen **A18** for å slå på produktet.
6. Trykk gjentatte ganger på modusknappen **A15** for å velge ønsket modus. Gjeldende modus vises på displayet **A12**.
7. Avspille musikk fra lydkilden din i AUX-modus.

Kontrollering av musikken

1. Trykk på forrige spor-knappen **A1** eller neste spor-knappen **A21** for å hoppe mellom spor.
 2. Trykk på avspill/pause-knappen **A9** for å spille av eller sette et spor på pause.
 3. Drei volumbryteren **A16** for å justere volumet til ønsket nivå.
- i** Du kan også styre musikk og volum fra lydkilden du bruker.

RGB-lyst

Trykk på RGB LED-lysknappen **B14** for å slå på RGB-lyset, veksle mellom ulike lysmoduser eller slå av RGB-lyset.

Tilkoble en mikrofon eller gitar

1. Koble en mikrofon (ikke inkludert) til mikrofoninngangen **A3**.
- i** Lyder og stemmer som registreres av mikrofonen forsterkes via høyttaleren.
2. Koble en gitar (ikke inkludert) til gitarinngangen **A2**.

3. Slå på de tilkoblede lydenhetene.
4. Drei mikrofonvolumbryteren **A5** eller gitarvolumbryteren **A4** for å justere volumet til ønsket nivå.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SPPT800BK fra Nedis®-merkevaran vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/SPPT800BK#support

DA Veiledning til hurtig start

Bærbar Bluetooth® trolley-høytaler

SPPT800BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: nedis.no/sppt800bk

Tilsgittet bruk

Dette produkt er beregnet til at streame lyd fra din medieenhet via Bluetooth®, lydkabel eller fra et USB-flashdrev.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs bruk.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opplæring eller instruksjon angående bruk af produktet på en sikker måte og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brukervedlikeholdelse må ikke utføres af børn uden opsyn. Dette produkt er ikke beregnet til profesjonel bruk.

Dette produkt er beregnet til bruk i husholdningsmiljøer til typiske funksjoner i hjemmet, der også kan utføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbeidsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Bærehåndtag | 13 Sprække til SD-kort |
| 2 Guitar-input | 14 USB-port |
| 3 Mikrofon input | 15 Ekko-effektskive |
| 4 Guitar volumendrejknapp | 16 Volumenknapp |
| 5 Mikrofon volumenskive | 17 Diskant drejeknapp |
| 6 Bass drejeknapp | 18 Standby-knapp |
| 7 Optageknapp | 19 Funktionsknapp |
| 8 Knappen Forrige sang | 20 Knappen Næste sang |
| 9 Afspil- / pause-knapp | 21 Fjernbetjening |
| 10 Højtaler | 22 RCA-inputs |
| 11 Strøminput | 23 2x RCA til 3,5 mm kabel |
| 12 Skærm | 24 Strømkabel |

Hoveddele (billede B)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Mute-knapp | 11 Funktionsknapp |
| 2 Knapp til mikrofonprioritet | 12 Afspil- / pause-knapp |
| 3 Gentag nummer-knapp | 13 Næste nummer-knapp |
| 4 Lydstyrkeknap | 14 Knapp til RGB-lys |
| 5 Forrige nummer-knapp | 15 Afspil-knapp |
| 6 Mikrofon volumenknapper | 16 Stemmeknapp |
| 7 Optageknapp | 17 Basskontrol-knapper |
| 8 Diskantkontrol-knapper | 18 Equalizer-knapp |
| 9 Vælg nummer-knapp | 19 Batterium |
| 10 Sluk-knapp | |

Sikkerhedsinstruktioner

A ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt under højt tryk.
- Brug ikke produktet i vand.
- Oplad ikke, når produktet er vådt.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere celler eller batterier.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Lad batteriet op i mindst 4 timer, når du bruger det for første gang
- Brug kun det medfølgende opladningskabel.
- Gem den originale produktliteratur til fremtidig reference.
- Lad ikke produktet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.

- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade de genopladelige celler eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Under opladning skal produktet placeres i et område med god udluftning.
- Stands opladningsprocessen, hvis produktet bliver for varmt (> 50 °C).
- Forsyn kun produktet med den spænding, der svarer til markeringerne på produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Langvarig eksponering for høje lydstyrker kan forårsage høretab.

Oplader produktet

1. Slut strømkablet **A24** til strømindgangen **A11**.
2. Slut strømkablet **A24** til en stikkontakt.

Anbringelse af batterierne i fjernbetjeningen

1. Åbn batterirummet **19**.
 2. Isæt 2 AAA-batterier (ikke inkluderet) i batterirummet.
- A** Kontroller, at batteriets polretning (+/-) passer med polmarkeringerne indvendigt i batterirummet.

Sådan afspilles musik fra en Bluetooth®-audiokilde

1. Tryk og hold standby-knappen **A18** nede for at tænde produktet.
2. Tryk gentagne gange på funktionsknappen **A19** for at vælge Bluetooth®-funktion. Den nuværende funktion vises på skærmen **A12**.
3. Aktivér Bluetooth på lydilden og opret forbindelse til produktet SPPT800BK.
4. Afspil musik fra en Bluetooth®-forbundet lydkilde.

Afspil musik fra et USB-drev, Sd-kort eller AUX-audiokilde

1. Indsæt en USB-nøgle i USB-porten **A14**
2. Sæt et SD-kort ind i SD-sprækken **A13**.
3. Slut 2x RCA til 3,5 mm kabel **A23** til RCA-inputs **A22**.
4. Slut den anden ende af 2x RCA til 3,5 mm-kablet **A23** til din audiokildeenhed
5. Tryk og hold standby-knappen **A18** nede for at tænde produktet.
6. Tryk gentagne gange på funktionsknappen **A19** for at vælge den ønskede funktion. Den nuværende funktion vises på skærmen **A12**.
7. I AUX-funktion, afspil musik fra din lydkilde.

Styr musikken

1. Tryk på knappen forrige nummer **A 8** eller knappen næste nummer **A 9** for at springe mellem numrene.
2. Tryk på afspilnings-/pauseknappen **A 6** for at afspille et nummer eller sætte det på pause.
3. Drej volumenknappen **A 10** for at justere lydstyrken til det ønskede lydniveau.

1 Du kan også styre musik og volumen fra din lydkilde.

RGB-lys

Tryk på RGB LED-lysknappen **B 12** for at tænde for RGB-lyset, skifte mellem de forskellige lysfunktioner eller slukke for RGB-lyset.

Sådan forbindes en mikrofon eller guitar

1. Sæt en mikrofon (medfølger ikke) ind i mikrofon-inputtet **A 5**.
- 1** Lyd og stemmer samles op af mikrofonen og forstærkes gennem højttaleren.
2. Sæt en guitar (medfølger ikke) ind i guitar-inputtet **A 2**.
3. Tænd for de tilsluttede lydenheder.
4. Drej mikrofonens volumenknop **A 5** eller guitarens volumenknop **A 4** for at justere lydstyrken til det ønskede lydniveau.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SPPT800BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatataget, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.dk/SPPT800BK#support

Kerekekkel felszerelt hordozható Bluetooth® hangszóró



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.is/sppt800bk

Tervezett felhasználás

A termék médiaeszközökről Bluetooth® kapcsolaton, audiókábelén illetve USB flash meghajtókon keresztül történő hanglejátszásra szolgál.

A termék beltéri használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatlaltal járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetnek a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Hordozó fogantyú | 18 SD kártya foglalat |
| 2 Gitár bemenet | 14 USB port |
| 3 Mikrofon bemenet | 15 Echo effekt tárcsa |
| 4 Gitár hangerőszabályzó tárcsája | 16 Hangerőszabályzó tárcsa |
| 5 Mikrofon hangerőszabályzó tárcsája | 17 Magashangszabályzó tárcsa |
| 6 Mélyhangszabályzó tárcsa | 18 Készenléti üzemmód gomb |
| 7 Felvétel gomb | 19 Üzemmód gomb |
| 8 Előző zeneszám gomb | 20 Következő zeneszám gomb |
| 9 Lejátszás/szünet gomb | 21 Távvezérlő |
| 10 Hangszóró | 22 RCA-bemenetek |
| 11 Tápbemenet | 23 2 db RCA – 3,5 mm-es kábel |
| 12 Kijelző | 24 Tápkábel |

Fő alkatrészek (B kép)

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Némítás gomb | 10 | Kikapcsoló gomb |
| 2 | Mikrofonprioritás gomb | 11 | Üzem mód gomb |
| 3 | Műsorszám ismétlése gomb | 12 | Lejátszás/szünet gomb |
| 4 | Hangerőszabályzó gombok | 13 | Következő műsorszám gomb |
| 5 | Előző műsorszám gomb | 14 | RGB világítás gomb |
| 6 | Mikrofonhangerő-szabályzó gombok | 15 | Felvételek lejátszása gomb |
| 7 | Felvétel gomb | 16 | Beszédhang gomb |
| 8 | Magashangszabályzó gombok | 17 | Mélyhangszabályzó gombok |
| 9 | Műsorszámválasztó gomb | 18 | Ekvalizer gomb |
| | | 19 | Akkumulátorrekesz |

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne tegye ki a terméket nagy víznyomásnak vagy nedvségnek.
- Ne merítse vízbe a terméket.
- Ne töltse a terméket, ha az nedves.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket vagy akkumulátorokat.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Az első használat előtt legalább 4 órán át töltsse az akkumulátort.
- Csak a mellékelt töltőkábelt használja.
- Tartsa meg az eredeti terméktájékoztatót, hogy később is fel tudja táplálni.
- A terméket használaton kívül ne hagyja hosszú ideig töltőn.
- Hosszabb ideig tartó tárolás után a maximális teljesítmény eléréséhez szükség lehet az újratölthető elemek vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére.
- A terméket töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
- Állítsa le a töltési folyamatot, ha a termék túlságosan felmelegszik (> 50 °C).
- A terméket kizárólag a terméken szereplő jelzésnek megfelelő elektromos feszültséggel lehet táplálni.

- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőnek való kitetéség hallásveszteszt okozhat.

A termék töltése

1. Dugja be a tápkábelt **A23** a tápellátás bemenetébe **A11**.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt **A24** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

Az elemek behelyezése a távirányítóba

1. Nyissa ki az akkumulátorrekesz fedelét **19**.
2. Helyezze be a két darab AAA akkumulátort (nem tartozék) az akkumulátorfoglatba!

A Ügyeljen arra, hogy az elem polaritása (+/-) megfeleljen az elemtartó rekeszben látható polaritásjelölésnek.

Zenelejátszás Bluetooth® audioforrás-eszközről

1. A termék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a készenléti üzemmód gombot **A16**.
2. A Bluetooth®-üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször az üzemmód gombot **A19**. Az aktuális üzemmód a kijelzőn **A17** látható.
3. Kapcsolja be a Bluetooth-t az audioforráson, és párosítsa a termékkel SPPT800BK.
4. Játsszon le zenét egy Bluetooth®-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott audioforrásról.

Zene lejátszása az USB flash meghajtóról, az SD-kártyáról vagy az AUX audiojel-forrásról

1. Helyezzen be egy USB flash drive-ot az USB csatlakozóba **A14**.
2. Helyezzen be egy SD-kártyát az SD-kártya foglatba **A13**.
3. Dugja be a 2 db RCA – 3,5 mm-es kábelt **A25** az RCA-bemenetekbe **A22**.
4. Dugja be a 2 db RCA – 3,5 mm-kábel másik végét **A23** az audiojel-forrásként szolgáló eszközbe.
5. A termék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a készenléti üzemmód gombot **A16**.
6. A kívánt üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször az üzemmód gombot **A19**. Az aktuális üzemmód a kijelzőn **A12** látható.
7. AUX-üzemmódban zenét játszhat le az audiojel-forrásról.

A zene vezérlése

1. A zeneszámok közötti ugráshoz nyomja meg az előző műsorszám gombot **A8** vagy a következő műsorszám gombot **A21**.
2. Egy műsorszám lejátszásához/szüneteltetéséhez nyomja meg a lejátszás/szüneteltetés gombot **A9**.

3. A kivánt hangerő beállításához forgassa el a hangerőszabályzó tárcsát **A16**.
- 1** A zenét és a hangerőt is vezérelheti közvetlenül az audioforrásról.

RGB fények

Az RGB világítás bekapcsolásához, a különböző világítási üzemmódok között váltáshoz, vagy az RGB világítás kikapcsolásához nyomja meg az RGB LED világítás gombot **B14**.

Mikrofon vagy gitár csatlakoztatása

1. Dugjon be egy mikrofont (nem tartozék) a mikrofonbemenetbe **A3**.
- 1** A hangszóró felerősíti a mikrofon által észlelt hangokat és beszédhangokat.
2. Dugjon be egy gitárt (nem tartozék) a gitár bemenetbe **A2**.
3. Kapsolja be a csatlakoztatott audiokészülékeket.
4. A kivánt hangerő beállításához forgassa el a mikrofon hangerőszabályzó tárcsáját **A5** vagy a gitár hangerőszabályzó tárcsáját **A4**.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott SPPT800BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/SPPT800BK#support

Przenośny głośnik Bluetooth® na kółkach

SPPT800BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: nedis.us/sppt800bk

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do strumieniowego przesyłania dźwięku z urządzenia multimedialnego przez funkcję Bluetooth®, kabel audio lub z dysku flash USB.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyszczyć ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|---|---|
| 1 Uchwyt do przenoszenia | 9 Przycisk odtwarzaj/wstrzymaj |
| 2 Wejście gitarowe | 10 Głośnik |
| 3 Wejście mikrofonowe | 11 Pobór mocy |
| 4 Pokrętko regulacji głośności gitary | 12 Wyświetlacz |
| 5 Pokrętko regulacji głośności mikrofonu | 13 Gniazdo na kartę SD |
| 6 Pokrętko regulacji niskich tonów | 14 Port USB |
| 7 Przycisk nagrywania | 15 Pokrętko regulacji efektu echa |
| 8 Przycisk poprzedniego utworu | 16 Pokrętko regulacji głośności |
| | 17 Pokrętko regulacji wysokich tonów |
| | 18 Przycisk trybu czuwania |

- 19 Przycisk trybu
- 20 Przycisk kolejnego utworu
- 21 Pilot
- 22 Wejścia RCA
- 23 Kabel 2x RCA na 3,5 mm
- 24 Przewód zasilający

Główne części (ilustracja B)

- 1 Przycisk wyciszenia
- 2 Przycisk priorytetu dla mikrofonu
- 3 Przycisk powtarzania utworu
- 4 Przyciski regulacji głośności
- 5 Przycisk wyboru poprzedniego utworu
- 6 Przyciski regulacji głośności mikrofonu
- 7 Przycisk nagrywania
- 8 Przyciski regulacji wysokich tonów
- 9 Przyciski wyboru utworu
- 10 Przycisk wyłączania
- 11 Przycisk trybu
- 12 Przycisk odtwarzaj/wstrzymaj
- 13 Przycisk wyboru kolejnego utworu
- 14 Przycisk świateł RGB
- 15 Przycisk odtwarzania nagrania
- 16 Przycisk głośu
- 17 Przyciski regulacji niskich tonów
- 18 Przycisk korektora
- 19 Komora baterii

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE


- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokiego ciśnienia wody lub wilgoci.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Nie ładuj, gdy produkt jest mokry.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Przy pierwszym użyciu ładuj baterię przez co najmniej 4 godziny
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego, który znajduje się w zestawie.
- Zachowaj oryginalną literaturę produktu do wykorzystania w przyszłości.

- Nie pozostawiaj produktu w trybie ładowania przez dłuższy czas, gdy nie jest używany.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora lub baterii.
- Podczas ładowania produkt musi znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa (> 50 °C).
- Zasilaj produkt tylko napięciem odpowiadającym oznaczeniom na produkcie.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Długie narażenie na głośne dźwięki może powodować utratę słuchu.

Ładowanie produktu

1. Podłącz kabel zasilający **A 24** do gniazda zasilania **A 11**.
2. Podłącz kabel zasilający **A 24** do gniazda zasilania.

Wkładanie baterii do pilota

1. Otwórz komorę baterii **19**.
 2. Włóż dwie baterie typu AAA (brak w zestawie) do komory baterii.
-  Upewnij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniom biegunów wewnątrz komory baterii.

Odtwarzanie muzyki ze źródła dźwięku Bluetooth®

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu gotowości **A 18**, aby włączyć produkt.
2. Naciśnij przycisk trybu **A 18**, aby wybrać tryb Bluetooth®. Bieżący tryb jest wskazany na wyświetlaczu **A 12**.
3. Aktywuj Bluetooth w źródle audio i połącz się z produktem SPPT800BK.
4. Odtwarzaj muzykę ze źródła dźwięku podłączonego przez Bluetooth®.

Odtwarzanie muzyki z nośnika USB, karty SD lub źródła audio AUX

1. Włóż dysk USB do portu USB **A 14**.
2. Włóż kartę SD do gniazda karty SD **A 15**.
3. Podłącz 2x kabel RCA na 3,5 mm **A 23** do wejść RCA **A 22**.
4. Podłącz drugą końcówkę 2x kabla RCA na 3,5 mm **A 23** do urządzenia będącego źródłem dźwięku.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu gotowości **A 18**, aby włączyć produkt.

- Naciśnij przycisk trybu **A15**, aby wybrać pożądaną tryb. Bieżący tryb jest wskazany na wyświetlaczu **A12**.
- W trybie AUX możesz odtwarzać muzykę z własnego źródła audio.

Sterowanie odtwarzaniem muzyki

- Naciśnij przycisk poprzedniego utworu **A8** lub przycisk następnego utworu **A21**, aby przechodzić między utworami.
 - Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania **A9**, aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie utworu.
 - Przekręć pokrętko regulacji głośności **A16**, aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.
- 1** Możesz także sterować muzyką i głośnością ze źródła dźwięku.

Światła RGB

Naciśnij przycisk światła RGB LED **B14**, aby włączyć światła RGB, przełączając się między różnymi trybami światła lub wyłączyć światła RGB.

Podłączanie mikrofonu lub gitary

- Podłącz mikrofon (brak w zestawie) do gniazda mikrofonu **A5**.
- 1** Dźwięki i głosy odbierane przez mikrofon są wzmacniane przez głośnik.
- Podłącz gitarę (brak w zestawie) do wejścia gitarowego **A2**.
 - Włącz podłączone urządzenia audio.
 - Przekręć pokrętko regulacji głośności mikrofonu **A5** lub pokrętko regulacji głośności gitary **A4**, aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.

Utilizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SPPT800BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/SPPT800BK#support

Φορητό ηχείο Bluetooth® με τρόλεϊ

SPPT800BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενες online χειριδίο: nedis.pl/sppt800bk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προοριζεται για την παραγωγή ήχου από την συσκευή σας αναπαραγωγής ήχου μέσω Bluetooth®, καλωδίου ήχου ή από μια μονάδα USB.

Το προϊόν αυτό προοριζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαρότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό προοριζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μουτέλα και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνας με πωρινώ. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|--|--|
| 1 Μεταφορά λαβής | 12 Οθόν |
| 2 Είσοδος κιθάρας | 13 Υποδοχή κάρτας SD |
| 3 Είσοδος μικροφώνου | 14 Θύρα USB |
| 4 Περιστροφικό κουμπί έντασης κιθάρας | 15 Κουμπί echo εφέ |
| 5 Κουμπί έντασης μικροφώνου | 16 Περιστροφικό κουμπί έντασης ήχου |
| 6 Περιστροφικό κουμπί μπάσο | 17 Περιστροφικό κουμπί treble |
| 7 Κουμπί εγγραφής | 18 Κουμπί αναμονή |
| 8 Κουμπί προηγούμενο κομμάτι | 19 Κουμπί λειτουργίας |
| 9 Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης | 20 Κουμπί επόμενο κομμάτι |
| 10 Ηχείο | 21 Τηλεχειριστήριο |
| 11 Ισχύς εισόδου | 22 Είσοδοι RCA |
| | 23 2x RCA to 3,5 mm καλώδιο |
| | 24 Καλώδιο ρεύματος |

Κύρια μέρη (εικόνα Β)

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Κουμπί αθόρυβο | 10 | Κουμπί απενεργοποίησης |
| 2 | Κουμπί προτεραιότητας μικροφώνου | 11 | Κουμπί λειτουργίας |
| 3 | Κουμπί επανάληψης κομματιού | 12 | Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης |
| 4 | Κουμπιά έντασης ήχου | 13 | Κουμπί επόμενο κομμάτι |
| 5 | Κουμπί προηγούμενο κομμάτι | 14 | Κουμπί φώτα RGB |
| 6 | Κουμπιά ένταση μικροφώνου | 15 | Κουμπί αναπαραγωγή κομματιών |
| 7 | Κουμπί εγγραφής | 16 | Κουμπί φωνή |
| 8 | Κουμπιά ελέγχου πρώτα | 17 | Κουμπιά ελέγχου μπάσου |
| 9 | Κουμπιά επιλογής κομματιού | 18 | Κουμπί Equalizer |
| | | 19 | Θήκη μπαταριών |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΑΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό σε υψηλή πίεση νερού ή υγρασία.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Μην πραγματοποιείτε φόρτιση ενώ το προϊόν είναι βρεγμένο.
- Μην αποσυρμαολογείτε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Φορτίστε τη μπαταρία για τουλάχιστον 4 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης.
- Κρατήστε το φυλλάδιο του αρχικού προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζεται για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για βέλτιστη απόδοση.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Σταματήστε τη διαδικασία φόρτισης αν το προϊόν θερμανθεί υπερβολικά (> 50 °C).

- Η παροχή ρεύματος στο προϊόν πρέπει να συμφωνεί με την τάση η οποία αναγράφεται πάνω στο προϊόν.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

Φόρτιση του προϊόντος

- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A24** στην είσοδο ισχύος **A11**.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A24** σε μία πρίζα.

Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών **19**.
- Εισάγετε τις δύο μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται) στην θήκη μπαταριών.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα (+/-) ταιριάζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσα στη θήκη μπαταρίας.

Αναπαραγωγή μουσικής από μια πηγή ήχου Bluetooth®

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αναμονής **A18** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Πατήστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί λειτουργίας **A19** για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth®. Η τρέχουσα λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη **A12**.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην πηγή ήχου και κάντε σύνδεση με το προϊόν SPPT800BK.
- Παίξτε μουσική από μια συνδεδεμένη πηγή ήχου Bluetooth®.

Αναπαραγωγή μουσικής από ένα USB flash drive, κάρτα SD ή πηγή ήχου AUX

- Εισάγετε το δίσκο USB flash στη θύρα USB **A14**.
- Τοποθετήστε μια κάρτα SD στη θύρα κάρτας SD **A13**.
- Συνδέστε το 2x RCA σε ένα καλώδιο 3.5 mm **A23** στις εισόδους RCA **A22**.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου ήχου 2x RCA έως 3.5 mm **A23** μέσα στην πηγή ήχου σας.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αναμονής **A18** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Πατήστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί λειτουργίας **A19** για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Η τρέχουσα λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη **A12**.
- Στην κατάσταση AUX, αναπαραγωγή μουσικής από την πηγή ήχου σας.

Έλεγχος της μουσικής

1. Πατήστε το κουμπί προηγούμενο κομμάτι **A 8** ή το κουμπί επόμενο κομμάτι **A 21** για μεταπήδηση κομματιών.
 2. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση **A 9** να αναπαραγωγή ή παύση ενός κομματιού.
 3. Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί της έντασης ήχου **A 16** για να ρυθμίσετε την ένταση στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.
- 1** Μπορείτε επίσης να ελέγχετε την μουσική και την ένταση ήχου από την συσκευή ήχου σας.

Φώτα RGB

Πατήστε το κουμπί φωτισμός RGB LED **B 12** για να ενεργοποιηθεί ο φωτισμός RGB, για εναλλαγή ανάμεσα στις διάφορες λειτουργίες φωτισμού ή για να απενεργοποιηθεί ο φωτισμός RGB.

Σύνδεση ενός μικροφώνου ή μιας κιθάρας

1. Συνδέστε ένα μικρόφωνο (δεν περιλαμβάνεται) στην είσοδο μικροφώνου **A 3**.
- 1** Οι ήχοι και οι φωνές που λαμβάνει το μικρόφωνο ενισχύονται μέσω του ηχείου.
2. Συνδέστε μια κιθάρα (δεν περιλαμβάνεται) στην είσοδο κιθάρας **A 2**.
 3. Ενεργοποιήστε τις συνδεδεμένες συσκευές ήχου.
 4. Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί έντασης μικροφώνου **A 5** ή το περιστροφικό κουμπί έντασης κιθάρας **A 4** για να ρυθμίσετε την ένταση στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορριπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν SPPT800BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/SPPT800BK#support

SK Rýchly návod

Preносný reproduktor s kolieskami a rúčkou s funkciou Bluetooth®

SPPT800BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: nedis/sppt800bk

Určené použitie

Tento výrobok je určený na bezdrôtový prenos zvuku z mediálneho zariadenia prostredníctvom funkcie Bluetooth®, zvukového kábla alebo z USB kľúča.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí. Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--|---|
| 1 Rukoväť na prenášanie | 14 USB port |
| 2 Vstup pre gitaru | 15 Otočný ovládač efektu echa |
| 3 Vstup mikrofónu | 16 Ovládač hlasitosti |
| 4 Otočný ovládač hlasitosti gitary | 17 Ovládač ovládač vysokých tónov |
| 5 Otočný ovládač hlasitosti mikrofónu | 18 Tlačidlo pohotovostného režimu |
| 6 Otočný ovládač hlbokých tónov | 19 Tlačidlo režimu skladby |
| 7 Tlačidlo záznamu | 20 Tlačidlo nasledujúcej skladby |
| 8 Tlačidlo predchádzajúcej skladby | 21 Dialkový ovládač |
| 9 Tlačidlo prehrávania/pozastavenia prehrávania | 22 Vstupy RCA |
| 10 Reproduktor | 23 Kábel s konektormi 2x RCA na jednom konci a konektorom 3,5 mm na druhom konci |
| 11 Vstup napájania | 24 Napájací kábel |
| 12 Displej | |
| 13 Otvor na kartu SD | |

Hlavné časti (obrázok B)

- | | |
|--|--|
| 1 Tlačidlo stlmenia zvuku | 12 Tlačidlo prehrávania/
pozastavenia prehrávania |
| 2 Tlačidlo priority mikrofónu | 13 Tlačidlo nasledujúcej
skladby |
| 3 Tlačidlo opakovania skladby | 14 Tlačidlo svetiel RGB |
| 4 Tlačidlá hlasitosti | 15 Tlačidlo prehrávania
záznamov |
| 5 Tlačidlo predchádzajúcej
skladby | 16 Tlačidlo hlasu |
| 6 Tlačidlá hlasitosti mikrofónu | 17 Tlačidlá ovládania hlbokých
tónov |
| 7 Tlačidlo záznamu | 18 Tlačidlo ekvalizéra |
| 8 Tlačidlá ovládania vysokých
tónov | 19 Priestor pre batérie |
| 9 Tlačidlá voľby skladby | |
| 10 Tlačidlo vypnutia | |
| 11 Tlačidlo režimu | |

Bezpečnostné pokyny

VA VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok nevstavujte pôsobeniu vysokého tlaku vody či vlhkosti.
- Výrobok nenamáčajte do vody.
- Nabíjanie nevykonávajte, keď je výrobok vlhký.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte články či batérie.
- Výrobok nevstavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Batériu nabíjajte minimálne 4 hodiny, keď ju používate prvýkrát
- Používajte iba dodaný nabíjací kábel.
- Pôvodné texty k výrobku si odložte na neskoršie použitie.
- Nenechávajte výrobok, aby sa dlhodobo nabíjal, keď sa nepoužíva.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť nabíjateľné články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.
- Počas nabíjania sa výrobok musí umiestniť do dostatočne vetraného priestoru.
- Zastavte proces nabíjania, ak sa výrobok zohreje na príliš vysokú teplotu (> 50 °C).
- Výrobok napájajte len napätím zodpovedajúcim označeniam na výrobku.

- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti môže spôsobiť stratu sluchu.

Nabíjanie výbojky

1. Napájací kábel **A24** pripojte k napájaciemu vstupu **A11**.
2. Pripojte napájací kábel **A20** k napájacej elektrickej zásuvke.

Umiestnenie batérií do diaľkového ovládača

1. Otvorte priestor pre batérie **19**.
2. Do priestoru pre batérie vložte dve požadované batérie typu AAA (nie sú súčasťou dodávky).

VA Dbajte na to, aby polarita batérie (+/-) zodpovedala označeniu polaritu vnútri priestoru pre batériu.

Prehrávanie hudby zo zvukového zdroja Bluetooth®

1. Podržaním stlačeného tlačidla pohotovostného režimu **A15** zapnite výrobok.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla režimu **A19** zvolte režim Bluetooth®. Aktuálny režim sa zobrazuje na displeji **A12**.
3. Aktivujte Bluetooth na zdroji zvuku a pripojte ho k výrobku SPPT800BK.
4. Prehrávajte hudbu zo zdroja zvuku pripojeného prostredníctvom Bluetooth®.

Prehrávanie hudby z USB kľúča, karty SD alebo zdroja zvuku AUX

1. Vložte USB kľúč do portu USB **A14**.
2. Do otvoru na kartu SD **A13** vložte kartu SD.
3. Pripojte kábel s konektormi 2x RCA na jednom konci a konektorom 3,5 mm na druhom konci **A23** k vstupom RCA **A22**.
4. Druhý koniec kábla s konektormi 2x RCA na jednom konci a konektorom 3,5 mm na druhom konci **A23** pripojte k vášmu zdrojovému zvukovému zariadeniu.
5. Podržaním stlačeného tlačidla pohotovostného režimu **A15** zapnite výrobok.
6. Opakovaným stláčaním tlačidla režimu **A19** zvolte požadovaný režim. Aktuálny režim sa zobrazuje na displeji **A12**.
7. V režime AUX môžete prehrávať hudbu z vášho zdroja zvuku.

Ovládanie hudby

1. Ak chcete preskakovať medzi jednotlivými skladbami, stlačte tlačidlo predchádzajúcej skladby **A 1** alebo tlačidlo nasledujúcej skladby **A 2**.
2. Stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia prehrávania **A 9** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie skladby.
3. Otočením otočného ovládača hlasitosti **A 16** nastavíte hlasnosť na požadovanú úroveň zvuku.
- 1 Hudbu a hlasnosť môžete ovládať aj z vášho zdroja zvuku.

Červeno-zeleno-modré svetlá RGB

Stlačením tlačidla LED svetiel RGB **B 13** zapnete svetlo RGB, môžete cyklicky prechádzať medzi rôznymi režimami svetla alebo vypnúť svetlo RGB.

Pripojenie mikrofónu alebo gitary

1. Pripojte mikrofón (nie je súčasťou dodávky) k vstupu pre mikrofón **A 3**.
- 1 Zvuky a hlasy snímané mikrofónom sa zosilnia prostredníctvom reproduktora.
2. Pripojte gitaru (nie je súčasťou dodávky) k vstupu pre gitaru **A 2**.
3. Zapnite pripojené zvukové zariadenia.
4. Otočením otočného ovládača hlasitosti mikrofónu **A 6** alebo otočného ovládača hlasitosti gitary **A 4** nastavíte hlasnosť na požadovanú úroveň zvuku.

Likvidácia



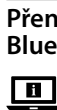
Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok SPPT800BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhľadania o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/SPPT800BK#support



Více informací najdete v rozšířené příručce online: nedis/sppt800bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen ke streamování zvuku z vašeho mediálního zařízení prostřednictvím Bluetooth®, audiokabelu nebo z USB. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými a smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru. Výrobek není určen k profesionálnímu použití. Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v neprofesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Nosná rukojeť | 18 Otvor pro kartu SD |
| 2 Kytarový vstup | 14 Port USB |
| 3 Mikrofonní vstup | 15 Otočný ovladač efektu ozvěny |
| 4 Otočný ovladač hlasitosti kytary | 16 Regulator hlasitosti |
| 5 Otočný ovladač hlasitosti mikrofónu | 17 Otočný ovladač výšek |
| 6 Otočný ovladač basů | 18 Tlačítko Standby |
| 7 Tlačítko záznam | 19 Tlačítko režimu |
| 8 Tlačítko předchozí skladba | 20 Tlačítko další skladba |
| 9 Tlačítko přehrát/pozastavit | 21 Dálkové ovládání |
| 10 Reproduktor | 22 Vstupy RCA |
| 11 Napájecí vstup | 23 2 x kabel RCA na 3,5 mm |
| 12 Displej | 24 Napájecí kabel |

Hlavní části (obrázek B)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Tlačítko ztišení | 4 Tlačítka hlasitosti |
| 2 Tlačítko priority mikrofónu | 5 Tlačítko předchozí skladba |
| 3 Tlačítko opakování skladby | 6 Tlačítka hlasitosti mikrofónu |

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 7 Tlačítko záznam | 14 Tlačítko RGB světél |
| 8 Tlačítko ovládání výšek | 15 Tlačítko přehrát záznam |
| 9 Tlačítko volby skladby | 16 Tlačítko hlasu |
| 10 Tlačítko vypnutí | 17 Tlačítko ovládání basů |
| 11 Tlačítko režimu | 18 Tlačítko ekvalizéru |
| 12 Tlačítko přehrát/pozastavit | 19 Prostor pro baterie |
| 15 Tlačítko následující skladba | |

Bezpečnostní pokyny

A VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nevystavujte výrobek vysokému tlaku vody ani vlhkosti.
- Neponořujte výrobek do vody.
- Nenabíjejte, pokud je výrobek vlhký.
- Baterie ani články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Před prvním použitím výrobku nabíjejte baterii po dobu alespoň 4 hodin.
- Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel.
- Uschovejte si originální brožury k výrobku pro pozdější použití.
- Pokud výrobek nepoužíváte, nenechte jej zbytečně dlouho připojený na nabíječe.
- Po delší době skladování může být nutné dobíjet články či baterie několikrát nabit a vybit, aby se obnovil jejich maximální výkon.
- Během nabíjení musí být výrobek umístěn v dobře větraném prostoru.
- Pokud se výrobek zahřeje na příliš vysokou teplotu (> 50 °C), okamžitě přerušete nabíjení.
- Výrobek lze napájet pouze napětím, které odpovídá údajům uvedeným na označení výrobku.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dlouhé vystavení vysokým úrovním hlasitosti může způsobit ztrátu sluchu.

Nabíjení výrobku

1. Napájecí kabel **A24** zapojte do napájecího konektoru **A11**.
2. Připojte napájecí kabel **A24** do zásuvky.

Vložení baterií do dálkového ovládání

1. Otevřete prostor pro baterie **19**.
 2. Do prostoru pro baterie vložte 2 ks baterií AAA (nejsou v balení).
- A** Ujistěte se, že baterie vkládáte se správnou polaritou (+/-), která je naznačena uvnitř prostoru pro baterie.

Přehrávání hudby ze zvukového zdroje Bluetooth®

1. Stiskem a podržením tlačítka standby **A18** výrobek zapněte.
2. Opakovaným stiskem tlačítka režimu **A19** vyberte režim Bluetooth®. Na displeji **A12** se zobrazí aktuální režim.
3. Aktivujte ve svém zvukovém zdroji funkci Bluetooth a spojte jej s výrobkem SPPT800BK.
4. Přehrajte hudbu z připojeného zdrojového zařízení Bluetooth®.

Přehrávání hudby z USB flash disku, karty SD nebo zvukového zdroje AUX

1. Vložte paměťové zařízení USB do portu USB **A14**.
2. Vložte kartu SD do otvoru pro kartu SD **A15**.
3. Připojte kabel 2x RCA na 3,5 mm **A23** na vstup RCA **A22**.
4. Druhý konec kabelu 2x RCA na 3,5 mm **A23** zapojte do svého zvukového zdroje.
5. Stiskem a podržením tlačítka standby **A18** výrobek zapněte.
6. Opakovaným stiskem tlačítka režimu **A19** vyberte požadovaný režim. Na displeji **A12** se zobrazí aktuální režim.
7. V režimu AUX přehrajte hudbu ze zdrojového zařízení.

Ovládání hudby

1. Stiskem tlačítka předchozí skladby **A8** nebo tlačítka následující skladby **A21** přeskakujete mezi skladbami.
 2. Stiskem tlačítka přehrát/pozastavit **A9** přehrajte nebo pozastavte skladbu.
 3. Otočením regulátoru hlasitosti **A16** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.
- 1** Hudbu i hlasitost můžete ovládat také ze svého zvukového zdroje.

RGB světla

Stiskem tlačítka RGB LED světél **B14** RGB osvětlení zapněte, přepínejte mezi různými režimy osvětlení nebo RGB světlo vypněte.

Připojení mikrofону nebo kytary

1. Zapojte mikrofon (není součástí) do mikrofonního vstupu **A5**.
- 1** Zvuky a hlasy zachycené mikrofómem jsou prostřednictvím reproduktoru zesíleny.
2. Zapojte kytaru (není součástí) do kytarového vstupu **A2**.
3. Zapněte připojený zvukový zdroj.
4. Otočením regulátoru hlasitosti mikrofónu **A5** nebo hlasitosti kytary **A4** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem. Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek SPPT800BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/SPPT800BK#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Boxă mobilă pe role cu Bluetooth®

SPPT800BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: nedis.us/sppt800bk

Utilizare prezonată

Acest produs este destinat redării audio de la dispozitivul media prin intermediul Bluetooth®, al cablului audio sau de la o unitate flash USB.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | | | |
|----|------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Mănerul de transport | 14 | Port USB |
| 2 | Intrare chitară | 15 | Cadran pentru efectul de ecou |
| 3 | Intrare microfon | 16 | Cadran volum |
| 4 | Cadran de volum chitară | 17 | Cadran de înalțe |
| 5 | Cadran de volum microfon | 18 | Buton de standby |
| 6 | Cadran de bass | 19 | Buton pentru mod |
| 7 | Buton înregistrare | 20 | Buton piesa următoare |
| 8 | Buton piesa anterioară | 21 | Telecomandă |
| 9 | Buton redare/pauză | 22 | Intrări RCA |
| 10 | Difuzor | 23 | Cablu 2x RCA la 3,5 mm |
| 11 | Intrare alimentare electrică | 24 | Cablu electric |
| 12 | Afișaj | | |
| 13 | Fantă card SD | | |

Piese principale (imagine B)

- | | | | |
|----|------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Buton anulare sonor | 11 | Buton pentru mod |
| 2 | Buton de prioritate microfon | 12 | Buton redare/pauză |
| 3 | Buton repetare piesă | 13 | Buton piesa următoare |
| 4 | Butoane de volum | 14 | Buton lumini RGB |
| 5 | Buton piesa anterioară | 15 | Buton de redare înregistrări |
| 6 | Butoane de volum microfon | 16 | Buton voce |
| 7 | Buton înregistrare | 17 | Butoane de comandă bass |
| 8 | Butoane de comandă înalțe | 18 | Buton egalizator |
| 9 | Butoane de selectare piesă | 19 | Compartiment baterie |
| 10 | Buton oprit | | |

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu expuneți produsul la un jet de apă sau vapori cu presiune ridicată.
- Nu scufundați produsul în apă.
- A nu se încărca în timp ce produsul este ud.
- Nu dezambalajați, nu deschideți și nu distrugeți elementele de baterie sau bateriile.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- La prima utilizare, încărcați bateria cel puțin 4 ore

- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Păstrați documentația originală a produsului pentru a o consulta mai târziu.
- Când nu utilizați produsul, nu îl lăsați să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori, pentru a obține performanțe maxime.
- În timpul încărcării, produsul trebuie plasat într-o zonă bine ventilată.
- Oprit procesul de încărcare dacă produsul se încălzește prea mult (> 50 °C).
- Produsul trebuie alimentat exclusiv cu tensiunea corespunzătoare marcatului de pe produs.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Expunerea de durată la volume ridicate poate produce pierderea auzului.

Încărcarea produsului

1. Conectați cablul de alimentare **A 24** în mufa de alimentare electrică **A 11**.
2. Conectați cablul electric **A 24** la priza electrică.

Introducerea bateriilor în telecomandă

1. Deschideți compartimentul pentru baterii **15**.
2. Introduceți cele 2 baterii necesare de tip AAA (nu sunt incluse) în compartimentul pentru baterii.

⚠ Asigurați-vă că polaritatea bateriei (+/-) corespunde cu marcajele de polaritate din interiorul compartimentului bateriei.

Redare muzică de la o sursă audio Bluetooth®

1. Țineți apăsat butonul de standby **A 13** pentru a porni produsul.
2. Apăsăți repetat butonul de mod **A 19** pentru a selecta modul Bluetooth®. Modul curent este afișat pe ecran **A 12**.
3. Activați funcția Bluetooth la sursa audio și conectați-o cu produsul SPPT800BK.
4. Redare audio de la o sursă audio conectată Bluetooth®.

Redarea muzicii de la o unitate USB flash, un card SD sau o sursă audio AUX

1. Introduceți unitatea flash USB în portul USB **A 14**.
2. Introduceți un card SD în fanta pentru card SD **A 13**.
3. Conectați cablul 2x RCA la 3,5 mm **A 23** la intrările RCA **A 22**.
4. Conectați celălalt capăt al cablului 2x RCA la 3,5 mm **A 23** la dispozitivul sursă audio.
5. Țineți apăsat butonul de standby **A 13** pentru a porni produsul.

6. Apăsăți repetat butonul de mod **A 19** pentru a selecta modul dorit. Modul curent este afișat pe ecran **A 12**.
7. În mod AUX, redați muzica de la sursa audio.

Comenzi pentru muzică

1. Apăsăți butonul pentru piesa anterioară **A 6** sau butonul pentru piesa următoare **A 21** pentru a trece de la o piesă la alta.
 2. Apăsăți butonul Redare/Pauză **A 9** pentru a reda sau a pune pe pauză o piesă.
 3. Rotiți cadranul de volum **A 16** pentru a regla volumul la nivelul sonor dorit.
- i** De asemenea, puteți controla muzica și volumul de la sursa dumneavoastră audio.

Lămpi RGB

Apăsăți butonul pentru lămpile LED RGB **B 14** pentru a aprinde lămpile RGB, a comuta modulele de iluminare sau a stinge lămpile RGB.

Conectarea unui microfon sau a unei chitări

1. Conectați un microfon (nu este inclus) la mufa pentru microfon **A 5**.
- i** Sunetele și vocile preluate de microfon sunt amplificate prin boxă.
2. Conectați o chitară (nu este inclusă) la mufa pentru chitară **A 2**.
 3. Porniți dispozitivele audio conectate.
 4. Rotiți cadranul de volum pentru microfon **A 5** sau cadranul de volum pentru chitară **A 4** pentru a regla volumul la nivelul sonor dorit.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul SPPT800BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Acestea include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul: nedis.ro/SPPT800BK#support

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands